

No. 38544. Multilateral

ROME STATUTE OF THE INTERNATIONAL CRIMINAL COURT. ROME, 17 JULY 1998 [*United Nations, Treaty Series, vol. 2187, I-38544.*]

DECLARATIONS UNDER ARTICLE 87 (1) (A) AND UNDER ARTICLE 103 (1) (A) (B)

Luxembourg

Notification deposited with the Secretary-General of the United Nations: 26 January 2012

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 26 January 2012

N° 38544. Multilatéral

STATUT DE ROME DE LA COUR PÉNALE INTERNATIONALE. ROME, 17 JUILLET 1998 [*Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 2187, I-38544.*]

DÉCLARATIONS EN VERTU DE L'ALINÉA A) DU PARAGRAPHE 1 DE L'ARTICLE 87 ET DES ALINÉAS A) ET B) DU PARAGRAPHE 1 DE L'ARTICLE 103

Luxembourg

Dépôt de la notification auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 26 janvier 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 26 janvier 2012

[FRENCH TEXT – TEXTE FRANÇAIS]

- 1) " Conformément aux dispositions du paragraphe 1) de l'article 87 du Statut, le Grand-Duché de Luxembourg désigne le Procureur Général d'Etat comme autorité centrale au sens de l'article 87 du Statut.

- 2) Conformément aux dispositions du paragraphe 1a) et b) de l'article 103 du Statut, le Grand-Duché de Luxembourg déclare qu'il sera disposé à recevoir des personnes de nationalité luxembourgeoise ou résidant légalement sur le territoire luxembourgeois condamnées par la Cour, à condition que la peine imposée soit exécutée conformément à la législation luxembourgeoise sur l'exécution des peines privatives de liberté. "

[TRANSLATION – TRADUCTION]

1) In accordance with the provisions of article 87 (1) of the Statute, Luxembourg designates the State Attorney General as the central authority within the meaning of article 87 of the Statute.

2) In accordance with the provisions of article 103 (1) (a) and (b) of the Statute, Luxembourg declares that it would be willing to accept persons who are nationals or legal residents of Luxembourg sentenced by the Court, provided that the sentence imposed by the Court is enforced in accordance with Luxembourg legislation on the execution of custodial sentences.